

МОЯ ЛЮЧИЯ

CARA LUCIA

Перевод В.Крылова

Слова и музыка С.МАЦЦОКО и Р. МУРОЛО
Testo e musica di S. MAZZOCCHI e R. MUROLO

Andante



1. Я пом . ни серд . ца пер . во . е вол . не . нье, вдво .
 1. Ven . tan . ni, pri . mi pal . pi . ti del suo . re... sper .

ём стой . у . крЫл на с тёплый ве . чер. Я о люб . ви тे . бе твер . дил в сму .
 du . ti per Po . sil . li - po u . na se . ga, io so . spi . ran . do ti par . lai d'a .

rall.

a tempo

Принес

3

и ты в от-вет ше-ну ла роб-ко „да“...
 e tu tre-man do mi di-ce-sti „si“...

Мо-я Лю-
Са-ра Lu-

ти-я,
ei-a

те-бя встрем-ча-ет лас-ко-й,
per-te spe-ran-za mi-a,

ды-шавли-ци про-хла-дой,
fio-ri la pri-ma ve-ra

со-лённый ве-те-рок...
del lamiagioyen-tù...

Мо-я Лю-чи-я,
Са-ра Lu-ci-a,

ты в мир пришла из сказ-ки,
e un sogno di poe-si-a

и солнце светит ярче,
согреясе nel mio cuore,
когда ты здесь,
vicino a te,

Для повторения
чи я!
си а!

Для окончания
чи я!
си а!

2. В печальный день, когда ты уезжала,
Зима сковала холдом мне сердце...
Прощай, надежда, всё, о чём мечтал я,
Прощай всё то, чему так верил я.
Принес.

3. Года прошли, и вновь тебя я встретил,
Затем, чтоб потерять тебя навеки.
„Нет повести печальнее на свете“..
И сердце мне твердит: „Надежды нет“..
Принес: Моя Лючия,
Тебя встречает лаской,
Дыша в лицо прохладой,
Солёный ветерок...
Моя Лючия,
Ты в мир пришла из сказки,
И солнце светит ярче,
Когда ты здесь, Лючия.

2. Partisti poi da Napoli una sera,
lasciandomi l'inverno dentro al cuore...
Addio, speranze! Addio, sogni d'amore!
E addio per sempre a chi non torna più!
Cara Lucia, per te speranza mia,
fiori la primavera
della mia gioventù...
Cara Lucia, poi quanta nostalgia,
lontana dal mio cuore,
lasciasti in me, Lucia.

3. Dopo tant'anni, amore, t'ho incontrata,
e so che ormai per sempre t'ho perduta:
tu sei soltanto l'ombra del passato,
e triste il cuore mio non spera più...
Cara Lucia, per te speranza mia,
fiori la primavera
della mia gioventù...
Cara Lucia, quanta malinconia,
Stasera nel mio cuore,
pensando a te, Lucia.